

Workshop Agenda
Программа семинара

Between Integration and Resettlement: the Meskhetian Turks

Workshop 1

3-4 September 2004
с 3 по 4 сентября 2004

Thursday, 2 September 2004
Четверг, 2-ое сентября 2004

All day Arrival in Hamburg, shuttle service to Flensburg.
Целый день Прибытие сотрудников.

18.00 Shuttle busses to Glueckburg from the Hotel Mercure (for those who have arrived).
Микроавтобусы из гостиницы «Меркури» в Глюксбург (для тех, кто прибыл).

18.15- Tour in the Gluecksburg castle.
19.30 Культурное мероприятие в Глюксбурге.

19.30- Dinner.
Ужин.

Friday, 3 September
Пятница, 3-ое сентября

08.30-
09.00 Reimbursement for travel and visas.
Компенсация за визы и другие расходы.

09.00-
10.00 Welcome and introduction by Tom Trier, Project Director. Introduction of
participants, work plan for the workshop and practical arrangements during the
workshop.
Приветствие директора проекта, Тома Триера; представление сотрудников;
план работы семинара.

10.00-
11.00 New project components (US study, new collaborators, sociological surveys, etc) and
project organization.
Новые компоненты проекта, и изменения в проекте (полевые работы в США;
социологические опросы и т.д.); организация проекта.

11.00-

- 11.30 Break and refreshments.
Перерыв.
- 11.30-14.00 Methodology: Ethnographic studies.
Review of the ethnographic tools (A-F);
Review of ethnographic fieldwork (in-depth interviews and participant observation etc.);
Harmonizing of interview techniques and analysing of data – Test interview analysis Part 1.
Методология: Этнографические исследования
Этнографические средства (А-Ф);
Просмотр этнографических исследований (детальные интервью, наблюдение участников, сбор слухов/историй);
Анализ пробных интервью (гармонизации методик интервью/анализ данных).
- 14.00-15.00 Lunch
Обед
- 15.00-19.00 Methodology: Ethnographic studies.
Test interview analysis Part 2;
Pre-fieldwork training by country coordinators;
Анализ пробных интервью, 2-я часть;
Тренинг для исследователей (координаторамы каждой страны).

Break and refreshments when suitable
Перерыв когда есть время

- 19.30- Dinner.
Ужин.

Saturday, 4 September
Суббота, 4-ое сентября

- 09.00-11.00 Methodology: Thematic issues areas 1-5 and legal studies.
Методология: Тематические и правовые исследования.
- 11.00-11.30 Break and refreshments.
Перерыв.
- 11.30-12.30 Finalizing of project collaborators' division of responsibilities and terms of references (ethnographic studies).
Разделение ответственности (этнографические исследования).
- 12.30-13.30 Finalizing of project collaborators' division of responsibilities and terms of references (thematic and legal studies).
Разделение ответственности (тематические и правовые исследования).

- religious factor ?
- linguistic factor.

13.30-
14.30 Working lunch.
Обед.

14.30-
16.0 Financial implications of the project.
Финансовые аспекты проекта.

Break/s when suitable
Перерыв когда есть время

16.00-
18.0 Other issues and conclusion.
Другие вопросы и выводы семинара.

19.0-
Dinner.
Ужин.

Sunday, 5 September

All day Shuttle service to Hamburg Airport.
ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ Микроавтобусы из гостиницы в аэропорт.